

KYTE



EN

For user instructions in your language, please visit [www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk) and go to the download section of your chosen product page.



FR

Pour obtenir les instructions aux utilisateurs dans votre langue, veuillez visiter [www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk) et vous rendre dans la section téléchargement de la page de votre produit choisi.



DE

Eine Gebrauchsanleitung in Ihrer Sprache finden Sie auf [www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk) im Download-Bereich der Seite zu dem von Ihnen gewählten Produkt.



IT

Puoi trovare le istruzioni d'uso su [www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk) cliccando sulla sezione Download della pagina del prodotto scelto.



ES

Para encontrar las instrucciones de usuario en su idioma, visite [www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk) y en la sección de descargas encontrará el producto que ha elegido.



PT

Para instruções do utilizador no seu idioma, visite [www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk) e entre na secção de transferências da página do produto escolhido.



NL

Ga voor verdere instructies in uw taal naar [www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk) en vervolgens naar de downloadsectie van de productpagina van uw keuze.



DA

Find brugsvejledningen på dit sprog ved at gå til [www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk) og fortsætte til downloadafsnittet på siden for det produkt, du har valgt.



SV

För bruksanvisning på ditt språk, besök [www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk) och gå till nedladdningssektionen på din valda produktsida.



PL

Instrukcje użytkowania w danym języku są dostępne na stronie [www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk), gdzie można ściągnąć część strony, której dotyczy wybrany produkt.

## ASSEMBLY

Included with your KYTEs are two rear feet and four Pozi 2 screws. These are required to install the rear foot on each speaker (you will need a PZ2/Pozi 2 screwdriver). Simply hand tighten two screws through each of the feet into the corresponding threaded holes on the back of the speaker (**as shown in the diagram**). To ensure the foot is aligned correctly, place the speaker with foot attached on a flat surface before fully tightening to ensure the speaker will sit level in its final position.

**IMPORTANT: NEVER place the speaker face down when fitting the feet to avoid damage to the drive units.**

An optional metal base is available for purchase, which will offer greater compatibility with a wide range of third party loudspeaker stands (see [www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk) for details).

## CONNECTION

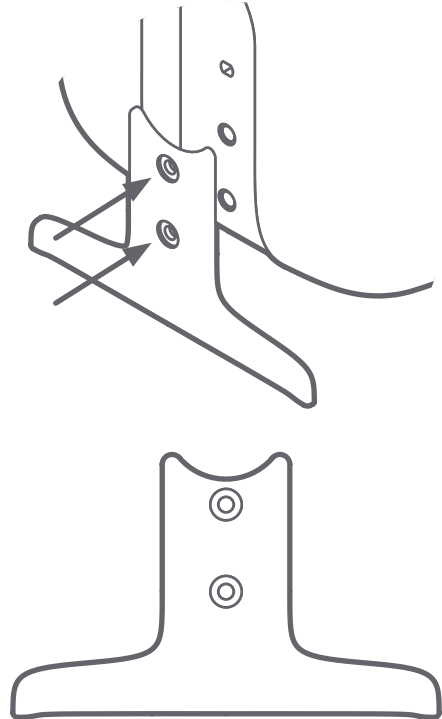
Ensure the colour terminals **Red (+)** and **Black (-)** are connected to the correct terminals at both loudspeaker and amplifier binding posts. We recommend using good quality loudspeaker cable such as the Rega 'Duet'. Always use the same length speaker cable to each loudspeaker.

## POSITIONING

The KYTEs can be used on stands, a sturdy shelf or flat surface. Imaging and bass response can be tuned by adjusting the distance of the speaker from the rear and side walls. As with all loudspeakers, this will be dependant on the size of room, flooring and furnishings therefore some simple experiments trying different distances will help optimise the performance to your surroundings. In general more bass is produced if the cabinet is positioned closer to a structural wall.

## REPLACING THE DRIVE UNITS

In the unlikely event a drive unit needs to be replaced it is necessary to remove the front fascia label to access the drive unit fixing screws. A new adhesive front panel label will be supplied as standard with any replacement units. To remove the front panel label, we recommend accessing via the unit that requires replacement to prevent damage to the phenolic cabinet. We recommend that any servicing is carried out via your Rega dealer.



## SPECIFICATIONS (EN/FR/DE/IT/ES/PT/NL/DA/SV/PL)

<b>System</b> 2 way	<b>Système</b> 2 voies	<b>System</b> 2-Wege	<b>Sistema</b> a 2 vie	<b>Sistema</b> 2 vías
<b>Cabinet construction</b> Thermoset phenolic resin	<b>Construction du boîtier</b> Résine phénolique thermodurcie	<b>Gehäusekonstruktion</b> Duroplastisches Phenolharz	<b>Struttura della cassa</b> Resina fenolica termoindurente	<b>Fabricación de la caja</b> Resina fenólica termofraguada
<b>Cabinet design</b> Bass reflex	<b>Conception du boîtier</b> Bass-reflex	<b>Gehäusedesign</b> Bassreflex	<b>Design della cassa</b> Riflesso dei bassi	<b>Diseño de la caja</b> Reflector de graves
<b>Dimensions</b> W188 x H325 x D232 mm	<b>Dimensions</b> W188 x H325 x D232 mm	<b>Abmessungen</b> W188 x H325 x D232 mm	<b>Dimensioni</b> W188 x H325 x D232 mm	<b>Dimensiones</b> W188 x H325 x D232 mm
<b>Weight (each)</b> 3.73 kg	<b>Poids (unitaire)</b> 3.73 kg	<b>Gewicht (jeweils)</b> 3.73 kg	<b>Peso (ciascuno)</b> 3.73 kg	<b>Peso (unidad)</b> 3.73 kg
<b>Reflex port</b> Rear port	<b>Port Bass-reflex</b> Port arrière	<b>Reflexanschluss</b> Rückseitiger Anschluss	<b>Porta di riflesso</b> Porta posteriore	<b>Puerto reflector</b> Puerto posterior
<b>Impedance</b> Nominal 6 Ω	<b>Impédance</b> Nominale 6 Ω	<b>Impedanz</b> Nennwert 6 Ω	<b>Impedenza</b> Nominale 6Ω	<b>Impedancia</b> Nominal 6 Ω
<b>Sensitivity</b> 89 dB	<b>Sensibilité</b> 89 dB	<b>Empfindlichkeit</b> 89 dB	<b>Sensibilità</b> 89 dB	<b>Sensibilidad</b> 89 dB
<b>Power handling*</b> 80 W per channel	<b>Puissance admissible*</b> 80 W par canal	<b>Belastbarkeit*</b> 80 W pro Kanal	<b>Gestione della potenza*</b> 80 W per canale	<b>Potencia*</b> 80 W por canal
<b>High frequency unit</b> Rega ZRR	<b>Unité haute fréquence</b> Rega ZRR	<b>Hochfrequenzeinheit</b> Rega ZRR	<b>Unità ad alta frequenza</b> Rega ZRR	<b>Unidad de alta frecuencia</b> Rega ZRR
<b>Mid / bass driver (doped cone)</b> Rega MX-125	<b>Haut-parleur moyen / grave (cône rugueux)</b> Rega MX-125	<b>Mitteltieftöner (dotierter Konus)</b> Rega MX-125	<b>Trasmissione di suoni medi/bassi (cono attivo)</b> Rega MX-125	<b>Altavoz de medios/bajos (cono dopado)</b> Rega MX-125
<b>Sistema</b> 2 vías	<b>System</b> 2-vejs	<b>System</b> 2-vejs	<b>System</b> 2-vägs	<b>System</b> Dwudrożny
<b>Construção do armário</b> Resina fenólica termoendurecível	<b>Opbouw van de kast</b> Thermohardende fenolhars	<b>Kabinet konstruktion</b> Termohærdet fenolharpiks	<b>Skåpkonstruktion</b> Värmehärdad fenolharts	<b>Budowa obudowy</b> Termoutwardzalna żywica fenolowa
<b>Modelo do armário</b> Reflexo dos graves	<b>Ontwerp van de kast</b> Basreflex	<b>Kabinetdesign</b> Basrefleks	<b>Skåpdesign</b> Basreflex	<b>Plan obudowy</b> Bass reflex
<b>Dimensões</b> W188 x H325 x D232 mm	<b>Afmetingen</b> W188 x H325 x D232 mm	<b>Dimensioner</b> W188 x H325 x D232 mm	<b>Dimensioner</b> W188 x H325 x D232 mm	<b>Wymiary</b> W188 x H325 x D232 mm
<b>Peso (cada)</b> 3.73 kg	<b>Gewicht (elk)</b> 3.73 kg	<b>Vægt (hver)</b> 3.73 kg	<b>Vikt (vardera)</b> 3.73 kg	<b>Masa (każdego głośnika)</b> 3.73 kg
<b>Porta refletora</b> Porta traseira	<b>Reflexpoort</b> Poort achteraan	<b>Refleksport</b> Bagerste port	<b>Reflexport</b> Bakre port	<b>Port reflex</b> Tylny port
<b>Impedância</b> Nominal 6 Ω	<b>Impedantie</b> Nominaal 6 Ω	<b>Impedans</b> Nominelt 6 Ω	<b>Impedans</b> Nominellt 6 Ω	<b>Opór</b> Nominalny 6 Ω
<b>Sensibilidade</b> 89 dB	<b>Gevoeligheid</b> 89 dB	<b>Følsomhed</b> 89 dB	<b>Känslighet</b> 89 dB	<b>Czułość</b> 89 dB
<b>Potência*</b> 80 W por canal	<b>Vermogensverdeling*</b> 80 W per kanaal	<b>Effekt*</b> 80 W pr. kanal	<b>Effekthantering*</b> 80 W per kanal	<b>Operowanie zasilaniem*</b> 80 W na kanał
<b>Unidade de alta frequência</b> Rega ZRR	<b>Hogefrequentie-eenheid</b> Rega ZRR	<b>Højfrekvensenhet</b> Rega ZRR	<b>Högfrekvensenhet</b> Rega ZRR	<b>Jednostka wysokiej częstotliwości</b> Rega ZRR
<b>Condutor médio / baixo (cone envernizado)</b> Rega MX-125	<b>Middentoon-/ basuidspreker (gedoteerde conus)</b> Rega MX-125	<b>Mid / basdriver (doperet kegle)</b> Rega MX-125	<b>Medel/basdrivenhet (doped cone, epoxyförstärkt papp)</b> Rega MX-125	<b>Wzбудnica nisko-średnionowa (domieszczowany stożek)</b> Rega MX-125

\*This power handling figure is a guide, however this figure depends on the quality of amplification.

**WEEE COMPLIANCE (EN/FR/DE/IT/ES/PT/NL/DA/SV/PL)****EN**

This symbol indicates that the electronic equipment bearing it should not be disposed of as general household waste at the end of its life. The equipment should be disposed of at a collection point for waste electrical and electronic equipment in accordance with national legislation and Directive 2012/19/EU. For more information about how to dispose of your waste electronic equipment, please contact your local authority or retailer where you purchased the product.

In the UK, please return your product to the retailer.

**FR**

Ce symbole indique que l'équipement électronique qui le porte ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères en fin de vie. L'équipement doit être éliminé dans un point de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques conformément à la législation nationale et à la directive 2012/19/UE. Pour plus d'informations sur la manière de vous débarrasser de vos équipements électroniques usagés, veuillez contacter votre autorité locale ou le détaillant où vous avez acheté le produit.

**DE**

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das elektronische Gerät, auf dem das Symbol angebracht ist, am Ende seiner Lebensdauer nicht als allgemeiner Haushaltsmüll zu entsorgen ist. Das Gerät ist gemäß nationaler Gesetzgebung und Richtlinie 2012/19/EU an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zu entsorgen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer elektronischer Altgeräte wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

**IT**

Questo simbolo indica che l'apparecchiatura elettronica al termine della propria vita utile non deve essere smaltita insieme ai rifiuti domestici. L'apparecchiatura deve essere smaltita presso un centro di raccolta apparecchiature elettriche ed elettroniche in conformità alle leggi locali e alla Direttiva 2012/19/UE. Per maggiori informazioni sulle modalità di smaltimento dei rifiuti elettronici, rivolgersi alle autorità locali o al negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

**ES**

Este símbolo indica que el equipo electrónico no debe tirarse a la basura doméstica general al final de su vida útil. El equipo debe depositarse en un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos, conforme a la legislación nacional y a la Directiva de la Unión Europea 2012/19/UE. Si desea obtener más información sobre la forma de desechar sus aparatos electrónicos usados, póngase en contacto con su ayuntamiento o con la tienda en la que compró el producto.

**PT**

Este símbolo indica que, no fim do seu período de vida útil, o equipamento eletrónico assinalado com o mesmo não deve ser eliminado em conjunto com os resíduos domésticos gerais. O equipamento deve ser eliminado num centro de recolha de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos em conformidade com a legislação nacional e com a Diretiva 2012/19/UE. Para obter mais informações sobre a forma de eliminar os resíduos do seu equipamento eletrónico, contacte as autoridades locais ou o revendedor onde adquiriu o produto.

**NL**

Dit symbool geeft aan dat de elektronische apparatuur aan het einde van de levensduur niet als algemeen huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. De apparatuur moet worden verwijderd via een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur overeenkomstig de nationale wetgeving en Richtlijn 2012/19/EU. Voor meer informatie over het afhandelen van uw afgedankte elektronische apparatuur kunt u contact opnemen met uw gemeente of detailhandelaar waar u het product hebt gekocht.

**DA**

Dette symbol angiver, at det elektroniske udstyr, der bærer det, ikke bør bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald ved afslutningen af dets levetid. Udstyret bør bortskaffes på et indsamlingssted for affald fra elektronisk udstyr i henhold til national lovgivning og direktiv 2012/19/EU. Kontakt dine lokale myndigheder eller forhandleren, hvor du købte dit produkt, hvis du ønsker flere oplysninger om, hvordan du bortskaffer elektronisk udstyr.

**SV**

Denna symbol visar att den elektroniska utrustning som bär den inte ska kastas som hushållsavfall när den är uttjänt. Utrustningen ska lämnas på en uppsamlingsplats för elektriskt och elektroniskt avfall i enlighet med nationell lagstiftning och Direktiv 2012/19/EU. För mer information om hur du ska göra dig av med ditt elektroniska avfall var vänlig kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare där du köpte produkten.

**PL**

Ten symbol oznacza, że elektroniczny sprzęt, którym go oznakowano, po zakończeniu użytkowania nie powinien być usuwany wraz z ogólnymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt należy oddać do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zgodnie z przepisami krajowymi i dyrektywą 2012/19/UE. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji zużytego sprzętu elektronicznego, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w miejscu zakupu produktu.

**SERVICE AND CARE (EN/FR/DE/IT/ES/PT/NL/DA/SV/PL)****EN****SERVICE AND CARE**

If the unit requires cleaning, only use a clean dry microfibre cloth. Avoid contact with the drive units, especially the high frequency unit, as they are vulnerable to physical damage. Avoid sharp shocks from dropping etc. as this can damage both the drive units and the cabinet. In the event a drive unit needs to be replaced it is necessary to remove the front fascia label to access the drive unit fixing screws. A new adhesive front panel label will be supplied as standard.

**WARRANTY**

All Rega products are covered by a lifetime warranty against manufacture defects. This warranty does not cover wear and tear. Any unauthorised modifications or failure to follow the Rega recommended guidelines may invalidate the warranty. If returning goods for inspection to your retailer, the original packaging must be used to preserve the warranty. Damage caused during transport due to incorrect packaging may invalidate your warranty. Replacement packaging is available from any Rega retailer. Your statutory rights are not affected.

**FR****MAINTENANCE ET ENTRETIEN**

Si l'unité a besoin d'être nettoyée, utilisez seulement un chiffon en microfibre propre et sec. Évitez les contacts avec les haut-parleurs, en particulier l'unité haute-fréquence, car ils sont fragiles. Évitez les chocs violents comme les chutes et autres car cela peut endommager les haut-parleurs et le boîtier. Si un haut-parleur doit être remplacé, il faut retirer l'étiquette du panneau avant pour accéder aux vis. Une étiquette de remplacement sera fournie.

**GARANTIE**

Tous les produits Rega sont couverts par une garantie à vie contre les vices de fabrication. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale. Si vous effectuez des modifications non autorisées ou si vous ne respectez pas les lignes directrices de Rega, vous risquez de perdre votre garantie. Si vous décidez de retourner des articles à votre revendeur à des fins d'inspection, vous devez utiliser l'emballage d'origine afin de préserver votre garantie. Les dommages causés durant le transport par un emballage inadéquat peuvent annuler votre garantie. Vous pouvez obtenir un nouvel emballage auprès de n'importe quel revendeur Rega. Vos droits statutaires ne s'en trouveront pas affectés.

**DE****WARTUNG UND PFLEGE**

Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts lediglich ein sauberes, trockenes Mikrofasertuch. Vermeiden Sie den Kontakt mit den Treibereinheiten, insbesondere der Hochfrequenzeinheit, da diese anfällig für physische Schäden sind. Vermeiden Sie scharfe Stöße durch Fallenlassen usw., da dies sowohl die Treibereinheiten als auch das Gehäuse beschädigen kann. In dem Fall, dass eine Treibereinheit ausgetauscht werden muss, ist es notwendig, das Etikett auf der Fronttafel zu entfernen, um Zugriff auf die Befestigungsschrauben der Treibereinheit zu erhalten. Ein neues Klebeetikett für die Fronttafel wird standardmäßig mitgeliefert.

**GARANTIE**

Sämtliche Rega-Produkte verfügen über eine lebenslange Garantie auf Fabrikationsfehler. Diese Garantie gilt nicht für normale Abnutzungserscheinungen. Nicht autorisierte Änderungen oder ein Nichtbefolgen der empfohlenen Rega-Richtlinien können zum Verfall der Garantieleistung führen. Wenn Sie Ihrem Händler Waren zur Prüfung senden, muss die Original-Verpackung verwendet werden, damit die Garantieleistung gewährleistet bleibt. Transportschäden aufgrund von unsachgemäßer Verpackung könnten zum Erlöschen Ihrer Garantie führen. Eine Ersatzverpackung ist bei jedem Rega-Händler erhältlich. Ihre gesetzlichen Rechte werden nicht eingeschränkt.

**IT****ASSISTENZA E MANUTENZIONE**

Se l'unità necessita di pulizia, utilizzare solo un panno in microfibra pulito e asciutto. Evitare il contatto con le unità di trasmissione, in particolare l'unità ad alta frequenza, poiché sono vulnerabili ai danni fisici. Evitare urti violenti causati da cadute, ecc., poiché potrebbero danneggiare sia le unità di trasmissione che la cassa. Nell'eventualità che un'unità di trasmissione debba essere sostituita, è necessario rimuovere l'etichetta della parte frontale per accedere alle viti di fissaggio dell'unità di trasmissione. Una nuova etichetta adesiva per il pannello anteriore verrà fornita di serie.

**GARANZIA**

Tutti i prodotti Rega sono coperti da una garanzia a vita contro i difetti di fabbricazione. Questa garanzia esclude l'usura. Le modifiche non autorizzate o il mancato rispetto delle linee guida raccomandate da Rega possono invalidare la garanzia. Se l'apparecchio viene rimandato al rivenditore per l'ispezione, deve essere utilizzato l'imballaggio originale per preservare la garanzia. I danni provocati durante il trasporto dovuti a un imballaggio inadatto possono invalidare la garanzia. Imballaggi sostitutivi sono disponibili presso qualsiasi rivenditore Rega. Sono fatti salvi i diritti di legge del consumatore.

**ES****SERVICIO Y MANTENIMIENTO**

Si debe limpiar la unidad, por favor utilice un trapo de microfibra limpio y seco. Evite el contacto con los altavoces, sobre todo con la unidad de alta frecuencia, ya que puede dañarse físicamente. Evite golpes secos de una caída, etc., ya que pueden dañarse los altavoces y la caja. En caso de que deba sustituirse un altavoz, debe retirarse la etiqueta frontal para acceder a los tornillos que sujetan el altavoz. Por defecto se incluye una nueva etiqueta frontal adhesiva.

**GARANTÍA**

Todos los productos de Rega están cubiertos por una garantía de por vida contra defectos de fabricación. Esta garantía no cubre el desgaste. La garantía puede quedar invalidada si no se siguen las directrices recomendadas por Rega o si se realizan modificaciones no autorizadas. Si se devuelve la mercancía al proveedor para su inspección, se debe usar el embalaje original para conservar la garantía. Los daños causados durante el transporte debidos a un embalaje incorrecto pueden invalidar la garantía. Cualquier distribuidor de Rega tiene disponibles embalajes de repuesto. Sus derechos legales no se ven afectados.

**PT****ASSISTÊNCIA E CUIDADOS**

Se a unidade precisar de limpeza, utilize apenas um pano limpo e seco de microfibras. Evite o contacto com as unidades de transmissão, especialmente a unidade de alta frequência, pois estas são vulneráveis a danos físicos. Evite choques bruscos de queda, etc., pois tal pode danificar tanto as unidades de transmissão como o armário. Se uma unidade de transmissão precisar de ser substituída, é necessário remover a etiqueta da parte frontal para aceder aos parafusos de fixação da unidade de transmissão. Por norma, será fornecida uma nova etiqueta autocolante do painel frontal.

**GARANTIA**

Todos os produtos Rega estão cobertos por uma garantia contra defeitos de fabrico. Esta garantia não cobre alterações não autorizadas ou a gira-discos ou danos provocados pela não observância das recomendações indicadas neste manual. No caso do envio do gira-discos para verificação, o mesmo deve ser devidamente embalado utilizando a embalagem original. Os danos causados durante o transporte devidos a mau acondicionamento ou à utilização de uma embalagem não adequada, podem invalidar a garantia.



NL

**ONDERHOUD EN ZORG**

Als de eenheid gereinigd moet worden, gebruik dan alleen een schone, droge microvezeldoek. Vermijd contact met de luidsprekers, in het bijzonder de hogefrequentie-eenheid, omdat deze gemakkelijk beschadigd kunnen worden. Vermijd harde schokken door vallen enz., omdat dit zowel de luidsprekers als de kast kan beschadigen. In het onwaarschijnlijke geval dat er een luidspreker vervangen moet worden, moet het voorpaneel worden verwijderd om aan de bevestigingsschroeven van de luidspreker te kunnen. Er zal standaard een nieuw, zelfklevend voorpaneel worden geleverd.

**GARANTIE**

Alle producten van Rega worden geleverd met een levenslange garantie tegen fabricagefouten. Normale slijtage valt niet onder deze garantie. De garantie kan vervallen indien er niet-goedgekeurde wijzigingen worden aangebracht aan het apparaat of zich problemen voordoen als gevolg van het niet opvolgen van de richtlijnen van Rega. Indien u het apparaat terugstuurt naar de verkopende partij, dient u de oorspronkelijke verpakking te gebruiken om de garantie te behouden. Schade die tijdens transport wordt veroorzaakt door onjuiste verpakking, kan uw garantie ongeldig maken. Een vervangende verpakking is verkrijgbaar bij de verkooppunten van Rega. Uw wettelijke rechten worden niet beïnvloed.



DA

**SERVICE OG VEDLIGEHOJDELSE**

Brug en ren tør mikrofiberklud, hvis enheden skal rengøres. Undgå kontakt med drive-enhederne, især højfrekvensenheden, da de er særligt sårbare overfor skader. Undgå kraftige stød fra eventuelle fald mv., da dette kan beskadige både drive-enhederne og kabinettet. I tilfælde af, at en drive-enhed skal udskiftes, er det nødvendigt at fjerne frontetiketten for at få adgang til drive-enhedens sikringskruer. En ny selvklæbende etiket til frontpanelet leveres som standard.

**GARANTI**

Alle Rega-produkter er dækket af en levetidsgaranti mod fremstillingsfejl. Denne garanti dækker ikke slid. Enhver uautoriseret ændring eller manglende overholdelse af de Rega- anbefalede retningslinjer ugyldiggør garantien. Hvis pladespilleren indleveres til forhandleren til eftersyn, skal den originale emballage bruges for at bevare garantiens gyldighed. Beskadigelser under transport som følge af forkert emballering kan gøre garantien ugyldig. Erstatningsemballage kan fås fra enhver Rega-forhandler. Dine lovfæstede rettigheder påvirkes ikke.



SV

**SERVICE OCH SKÖTSEL**

Om enheten behöver rengöras, använd endast en ren och torr mikrofiberduk. Undvik kontakt med drivenheterna, särskilt hörfrekvensenheten, eftersom de är känsliga för fysisk skada. Undvik hårda stötar från t.ex. fall, eftersom det kan skada både drivenheterna och skåpet. Om en drivenhet skulle behöva bytas ut, måste du ta bort dekalen framtill för att komma åt drivenhetens fästsruvar. En ny självhäftande dekal till frontpanelen medföljer som standard.

**GARANTI**

Samtliga Rega-produkter omfattas av en livstidsgaranti mot tillverkningsfel. Garantin gäller inte för normalt slitage. Alla obehöriga ändringar eller underlåtenhet att följa rekommenderade riktlinjer från Rega kan leda till att garantin upphör att gälla. Vid retur av varor till återförsäljaren för inspektion måste originalförpackningen användas för att garantin ska gälla. Skador som uppstår vid transport på grund av felaktig förpackning kan göra din garanti ogiltig. Ersättningsförpackningar finns hos alla Rega-återförsäljare. Dina lagliga konsumenträttigheter påverkas inte.



PL

**SERWISOWANIE I KONSERWACJA**

W razie potrzeby do czyszczenia urządzenia należy używać tylko czystej, suchej ściereczki z mikrofibry. Należy unikać kontaktu z jednostkami napędowymi, zwłaszcza wysokiej częstotliwości, ponieważ są one podatne na uszkodzenia fizyczne. Należy unikać gwałtownych wstrząsów spowodowanych upuszczeniem itp., ponieważ może to uszkodzić zarówno jednostki napędowe, jak i obudowę. W razie konieczności wymiany jednostki napędowej konieczne będzie zdjęcie przedniej etykiety panelu, aby uzyskać dostęp do śrub mocujących jednostkę napędową. Nowa samoprzylepna etykieta na przedni panel będzie dostarczana standardowo.

**GWARANCJA**

Wszystkie produkty firmy Rega są objęte wieczystą gwarancją w odniesieniu do wad produkcyjnych. Gwarancja ta nie obejmuje normalnego zużycia. Wszelkie nieupoważnione modyfikacje lub nieprzestrzeganie zaleceń firmy Rega mogą spowodować unieważnienie gwarancji. W celu zachowania gwarancji, zwracając towary do sprzedawcy detalicznego należy użyć oryginalnego opakowania. Uszkodzenia powstałe podczas transportu spowodowane użyciem nieodpowiedniego opakowania mogą spowodować unieważnienie gwarancji. Opakowania zastępcze są dostępne u sprzedawców detalicznych firmy Rega. Powyższe nie ogranicza praw ustawowych konsumenta.



[www.rega.co.uk](http://www.rega.co.uk)

Rega Research Ltd.  
6 Coopers Way  
Temple Farm Industrial Estate  
Southend-on-Sea, Essex  
SS2 5TE

KYTE  
User Manual v1

MADE IN ENGLAND  
SINCE 1973